

Prof. M. Husnan Lubis, MA., Ph.D.

Dosen Program Studi S1 Sastra Arab
Fakultas Ilmu Budaya
Universitas Sumatera Utara

✉ m.husnan@usu.ac.id

🌐 fib.usu.ac.id/id/dosen/m.-husnan-lubis

Publications

2025

Jurnal internasional bereputasi

Exploring Independent Economic Potential Through Digital Screen Printing as a Business Identity of Tanjung Harapan Village Community, Labuhanbatu Regency

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2024

Jurnal nasional terakreditasi

Translation of Arabic Polysemy in the Holy Quran: A Comparative Analysis

FARIDA REPELITA WATY BR. KEMBAREN , ERNITA DAULAY , M HUSNAN LUBIS

2024

Jurnal internasional bereputasi

Translation of Arabic Polysemy in the Holy Quran: A Comparative Analysis

M HUSNAN LUBIS

2024

Buku referensi

Kasyful Gummah

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2024

Jurnal nasional terakreditasi

Empowering Village Women Through Home Industry Batik Prima Jaya to Create Local Economic

MARDIAH MAWAR KEMBAREN , M HUSNAN LUBIS

2024

Jurnal internasional bereputasi

Empowering Village Women Through Home Industry Batik Prima Jaya to Create Local Economic

M HUSNAN LUBIS

2023

Jurnal internasional

METHODS OF FOREIGN LANGUAGE TRANSLATION TO ARABIC LANGUAGE IN AL-JAZEERA ONLINE MAGAZINE

M HUSNAN LUBIS

2023

Jurnal internasional

Sentence Complexity Analysis in Selected Students' Scientific Papers: A Closer Look on Abstract Section

M HUSNAN LUBIS

2023

Prosiding seminar internasional

Tulisan Jawi: Pemangkin Kecemerlangan Dunia Melayu

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2023

Prosiding seminar internasional

Tulisan Jawi: Pemangkin Kecemerlangan Dunia Melayu

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2022

Jurnal internasional bereputasi

Works of Ulama in North Sumatra: Between Donations, Communications, and Martabat of Jawi

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2021

Prosiding seminar internasional

Acehnese Literature: Translation Variation of Verses in Munajat Putroe Di Beutong (MPB)

NURUL FADHILLAH , M HUSNAN LUBIS

2021

Prosiding seminar internasional

Acehnese Literature: Translation Variation of Verses in Munajat Putroe Di Beutong (MPB)

M HUSNAN LUBIS , NURUL FADHILLAH , T SILVANA SINAR

2021

Prosiding seminar internasional

METODE PENTERJEMAHAN BAHASA ASING KE BAHASA ARAB DALAM MAJALAH ONLINE AL-JAZEERA

M HUSNAN LUBIS

2021

Jurnal internasional bereputasi

Translation strategies used in Indonesian translation of Acehnese poem "Munajat Perempuan Sufi Aceh Pocut di Beutong"

M HUSNAN LUBIS

2020

Tulisan ilmiah

Terjemahan Syair Bahasa Aceh" Munajat Perempuan Sufi Aceh Pocut di Beutong" dalam Bahasa Indonesia: Analisis Strategi Penerjemahan

NURUL FADHILLAH , M HUSNAN LUBIS

2020

Jurnal internasional

Fiction and Nonfiction Novel: Characteristics Possessed To Allure The Reader

M HUSNAN LUBIS

2019

Jurnal internasional bereputasi

Translation Strategies Used in Indonesian Translation of Acehnese Poem "Munajat Perempuan Sufi Aceh Pocut di Beutong"

NURUL FADHILLAH , M HUSNAN LUBIS

2019

Jurnal internasional bereputasi

Translation strategies used in Indonesian translation of Acehnese poem "Munajat Perempuan Sufi Aceh Pocut di Beutong"

NURUL FADHILLAH , M HUSNAN LUBIS

2019

Prosiding seminar internasional

KARYA-KARYA ULAMA NEGERI SUMATERA UTARA : SATU KAJIAN AWAL

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2019
Jurnal internasional

**Translation Strategies Used in Indonesian Translation of Acehese Poem
â€œMunajat Perempuan Sufi Aceh Pocut Di Beutongâ€œ**

T SILVANA SINAR , M HUSNAN LUBIS , EDDY SETIA

2018
Jurnal internasional bereputasi

**Society Perception about the Comparison between 2 Syahadah Translate:
Between Agent, Roles, and Targets**

M HUSNAN LUBIS

2018
Jurnal internasional bereputasi

**TULISAN JAWI: JAMBATAN MASA KE MASA SILAM DAN USAHA
PELESTARIANNYA : JAWI'S WRITING: THE BRIDGE OF PRESENT TO THE
PAST AND IT'S PRESERVATION**

M HUSNAN LUBIS

2018
Jurnal internasional bereputasi

**TULISAN JAWI: JAMBATAN MASA KE MASA SILAM DAN USAHA
PELESTARIANNYA JAWIâ€™S WRITING: THE BRIDGE OF PRESENT TO THE
PAST AND ITâ€™S PRESERVATION**

M HUSNAN LUBIS , MARDIAH MAWAR KEMBAREN

2017
Artikel ilmiah

**Pemahaman Masyarakat Terhadap Terjemahan al-Qur`an Ke Dalam bahasa
Indonesia Oleh Kementerian Agama Republik Indonesia**

M HUSNAN LUBIS

2015
Prosiding seminar internasional

**MENCARI TERJEMAHAN MAKNA KATA : QALA DALAM HADITS MATAN
ARBA'IN**

M HUSNAN LUBIS

2015
Buku lainnya

Translation From Theory to Practice

M HUSNAN LUBIS

2015
Monograf

FUNGSI HAMZAH DAN CARA MENULISKANNYA

M HUSNAN LUBIS

2015
Monograf

TRSANLATION FROM THEORY TO PRACTICE

M HUSNAN LUBIS

2014
Jurnal internasional bereputasi

**BUDAYA MENULISKAN NAMA DENGAN â€œBINâ€œ ATAU â€œIBNIâ€œ THE
CULTURE OF WRITING NAME EITHER â€œBINâ€œ OR IBNIâ€œ**

M HUSNAN LUBIS

2013
Jurnal internasional bereputasi

**Pelaksanaan Pengajaran Program Pelajaran Tulisan Arab Melayu di Dalam
Bilik Darjah di Madrasah Ibtida'iyah, (MI) Kota Batam, Indonesia**

M HUSNAN LUBIS

2008

2005

Monograf

TERJEMAHAN DAN PENGGLOBALAN ILMU

M HUSNAN LUBIS

2002

Artikel ilmiah

Dikir: Satu Seni Budaya Islam Mandailing Yang Terpinggir

M HUSNAN LUBIS

1998

Jurnal nasional

Tulisan Jawi Di Bahagian Utara Sumatera: Kedaulatan, Kelebihan Dan Pemulihannya

M HUSNAN LUBIS

Researches

2019

MITOS MELAYU SEBAGAI KEARIFAN LOKAL SUMATERA UTARA

MARDIAH MAWAR KEMBAREN , M HUSNAN LUBIS

2018

BUSANA DAN PERHIASAN MELAYU DI KESULTANAN DELI DAN SERDANG SUMATERA UTARA : PELESTARIAN DAN KEARIFANNYA

MARDIAH MAWAR KEMBAREN , M HUSNAN LUBIS

2015

PENGUMPULAN DAN PENULISAN ANTOLOGI SASTRA RAKYAT SUMATERA UTARA SEBAGAI BAHAN PENGAJARAN SASTRA DI SEKOLAH DASAR DAN SEKOLAH MENENGAH PERTAMA

MARDIAH MAWAR KEMBAREN , JOHNSON PARDOSI , M HUSNAN LUBIS

2015

Penelitian Dana Lokal Perguruan Tinggi

Persepsi Masyarakat Kampus Terhadap 2 Terjemahan Dua Kalimah Syahadah

MARDIAH MAWAR KEMBAREN , M HUSNAN LUBIS

Community Services

2024

Ipteks Bagi Masyarakat

Program Pengembangan Seni Kaligrafi Kontemporer untuk Meningkatkan Nilai Jual dan Kontribusi Ekonomi di Pesantren Baitussalam

M HUSNAN LUBIS , BEBY KARINA FAWZEEA , CHAIRANI HANUM L
